



ISTITUTO TECNICO STATALE PER GEOMETRI
"G.B. DELLA PORTA – G. PORZIO"
NAPOLI



Prot. n.3477/A1

Napoli, 29/08/2016

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

- Vista la legge 13 luglio 2015, n. 107, art. unico, commi 79-82;
- Vista la nota MIUR prot. 2609 del 22 luglio 2016;
- Vista la propria proposta di incarico, inviata in data 23 agosto 2016, con prot. n. 3456/A1;
- Vista la nota di accettazione della prof.ssa Ermelinda Cimmino, qui pervenuta il 24/08/2016;
- Dato atto che non sussistono le condizioni ostative di cui al comma 81 della citata legge;

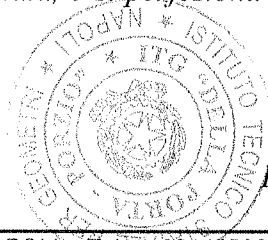
CONFERISCE

alla prof.ssa Ermelinda Cimmino, titolare di posto comune, classe di concorso A346

presso l'ambito territoriale 14, un incarico triennale per gli anni scolastici 2016-17, 2017-18, 2018-19 in questa Istituzione scolastica, dove entrerà a far parte dell'Organico dell'Autonomia previsto dal comma 5 della citata legge.

La prof.ssa Ermelinda Cimmino concorrerà alla realizzazione del piano triennale dell'offerta formativa con attività di insegnamento, di potenziamento, di sostegno, di organizzazione, di progettazione e di coordinamento, secondo quanto sarà ulteriormente precisato con successivo provvedimento.

Il presente incarico richiede l'esplicita accettazione in forma scritta da parte dell'interessato, secondo quanto previsto dalla nota ministeriale citata, e si perfeziona con l'effettiva assunzione di servizio a far data dal prossimo primo settembre.



La Dirigente scolastica
Prof.ssa Francesca Riccardo

CURRICULUM VITAE PER IL CONFERIMENTO DELL'INCARICO NELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE

AMBITO: CAM0000014

POSTO O CLASSE DI CONCORSO: A346

INDIRIZZO EMAIL: cimmino.ermelinda@tiscali.it

COGNOME: Cimmino

NOME: Ermelinda

DATA DI NASCITA: 09/07/73

LUOGO DI NASCITA: Napoli

Di seguito è riportato l'elenco delle competenze tra ESPERIENZE, TITOLI DI STUDIO, CULTURALI E CERTIFICAZIONI e ATTIVITÀ FORMATIVE.

E' possibile selezionare quelle possedute fornendo elementi relativi al percorso di acquisizione.

ESPERIENZE

Area della didattica

CLIL (Content and Language Integrated Learning)

Anno scolastico 2015/16, Liceo Scientifico Elio Vittorini di Napoli: partecipazione a progetti CLIL per le classi terze e quinte in compresenza con i docenti di fisica, biologia e scienze della terra, con prove in itinere e simulazioni di esami di maturità.

Didattica digitale

Anni scolastici 2014/15 e 2015/16, uso comune della LIM nelle scuole primarie e secondarie di primo grado di Napoli nell'ambito dei progetti PON e al Liceo Scientifico Elio Vittorini di Napoli: canzoni, video, esercizi di ascolto, esercizi interattivi, ricerche su dizionari settoriali online.

Didattica innovativa

Anno scolastico 2014/15, scuole dell'infanzia di Napoli nell'ambito dei progetti PON: corsi di apprendimento linguistico precoce a livello prescolastico attraverso la didattica ludica e il metodo naturale. Anno scolastico 2015/16, Liceo Elio Vittorini di Napoli: corsi extracurricolari per

studenti delle classi terze, quarte e quinte, per il conseguimento della certificazione FCE - Cambridge First Certificate livello B2, tenuti esclusivamente in lingua inglese attraverso il metodo comunicativo.

☒ **Didattica laboratoriale**

Anno scolastico 2015/16, Liceo Scientifico Elio Vittorini di Napoli: laboratorio di traduzione nell'ambito del progetto alternanza scuola lavoro per una classe terza.

☒ **Socrates/Erasmus/...**

Anno accademico 1994/95: vincitrice di borsa di studio Erasmus presso The University of Manchester, Gran Bretagna.

☒ **Tutor per alternanza scuola lavoro**

Anno scolastico 2015/16, Liceo Scientifico Elio Vittorini di Napoli: tutor per le classi quarte in visite esterne aziendali.

☒ **Altro**

Anno 2015, docente interno ed esterno di lingua inglese per St. Peter's School di Napoli. Anno scolastico 2014/15, docente esterno esperto di lingua inglese per Enstac, ente di formazione, presso svariate scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado di Napoli, nell'ambito dei progetti PON. Anno 2013, docente esterno di lingua inglese per British Institutes di Napoli-Chiaia. Anno 2009/10, docente di lingua inglese per PSL, ente di formazione professionale di Napoli finanziato da Regione Campania e FSE. Anno 2007, supplente di lingua e civiltà inglese presso il Liceo Classico Vitruvio Pollione di Formia (LT). Anni 2006-2008, docente e responsabile del laboratorio linguistico presso The Wall Street Institute di Napoli.

Area dell'accoglienza e dell'inclusione

☒ **Educazione degli adulti**

Anno 2009/10, per PSL, ente di formazione: corso di riqualificazione per dipendenti FIAT-Pomigliano in cassa integrazione nell'ambito del Progetto Anticrisi Campania finanziato dal FSE. Anno 2013, per British Institutes: Caserma Antonio Cavallieri di San Giorgio a Cremano, corsi di lingua inglese per militari dell'esercito in partenza per missioni all'estero. Anno scolastico 2014/15, per Enstac, ente di formazione: corso di lingua inglese a docenti di scuola secondaria di primo grado per il conseguimento della certificazione di livello A2/B1.

Area organizzativa e progettuale

☒ Altro

2006-2008, The Wall Street Institute di Napoli: assistente del direttore didattico, responsabile del laboratorio linguistico e delle attività di supporto ai docenti madrelingua (organizzazione eventi, classi, attività.)

TITOLI UNIVERSITARI, CULTURALI E CERTIFICAZIONI

☒ Certificazione linguistica B2 o superiore

Inglese: quadriennialista di lingua e letteratura inglese nel corso di laurea in lingue e letterature straniere moderne presso l'Università Federico II di Napoli; permanenze lavorative e accademiche in Gran Bretagna. Tedesco: triennialista di lingua e letteratura tedesca presso la medesima università; corsi intensivi di lingua tedesca presso il Goethe Institut di Napoli e di Boppard am Rhein, Germania. Francese: Diploma di lingua francese presso l'Institut Français de Naples, Université de Grenoble; permanenze in Francia.

☒ Ulteriori titoli universitari coerenti con l'insegnamento rispetto al titolo di accesso

1999, Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne presso l'Università Federico II di Napoli (Inglese e Tedesco). 2003, Master in Traduzione e Adattamento delle Opere Audiovisive e Multimediali presso la Libera Università San Pio V di Roma. 1990, Diploma Magistrale abilitante per l'insegnamento nelle scuole dell'infanzia e primarie conseguito presso l'Istituto Giuseppe Mazzini di Napoli.

ATTIVITÀ FORMATIVE

di almeno 40 ore svolte entro il 30 giugno 2016 presso Università e Enti accreditati o attraverso le scuole in relazione ai piani regionali e nazionali di formazione

☒ Didattico-metodologico, disciplinare, didattiche innovative e trasversali

2016, corso di formazione per docenti neo-assunti presso l' ITIS Galileo Ferraris di Napoli per i seguenti laboratori formativi: didattica per bisogni educativi speciali, utilizzo delle tecnologie nella didattica, valutazione didattica e valutazione di sistema, gestione della classe e problematiche relazionali.

☒ Altro

Dal 2014: corsi periodici online, seminari e workshop (incontri annuali) organizzati da enti certificatori/formatori quali Trinity, Cambridge, EF.

Altri titoli o competenze che si intendono evidenziare

- Idonea all'insegnamento di lingua e civiltà inglese al concorso docenti 2012 (competenze didattiche)
- Presente dal 2007 nelle graduatorie di terza fascia della Scuola Statale di Secondo Grado (lingue e civiltà inglese e tedesca) nelle province di Latina, poi Napoli (competenze didattiche)
- Traduttrice-Dialoghista presso studi di doppiaggio di Roma e Milano (competenze linguistiche)
- Traduttrice-sottotitolatrice per agenzie di sottotitolaggio americane e inglesi e festival del cinema internazionali (competenze linguistiche)
- 2003-2006, Referente di lingua inglese e francese nella centrale operativa del Gruppo Axa Assicurazioni, Roma (competenze linguistiche e organizzative)
- 2001-2003, Assistente Risorse Umane in lingua per Eurest Support Services, presso la base militare Nato di Napoli. 1999-2000, Assistente di scalo per Alitalia presso l'Aeroporto Capodichino di Napoli. 1996-99, Assistente turistica e referente estera, con lunghe permanenze in paesi europei e arabi, per i maggiori tour operator italiani. (Competenze organizzativo-gestionali, comunicativo-relazionali, capacità di integrazione in ambienti multiculturali)

Le informazioni inserite nel presente Curriculum hanno valore di autocertificazioni secondo quanto previsto dal DPR 445/2000 e s.m.i. e sono sottoposte a verifica secondo le stesse modalità di cui all'art. 4 commi 15 e 16 dell'O.M. dell'8 aprile 2016.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art. 13 del d. lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 recante "Codice in materia di protezione dei dati personali".

DATA: 17/08/16